

Make / Merk / Marque / Marke:

Car-Engine type /Auto-Motor type /Auto-Moteur type / Model-Motor Typ:

Modelyear / Modeljaar / Année de fabrication / Modelljahr :

Set Nr. / Set Nr. / No. Ensemble / Set Nr.:

Motorkit Nr. / Motorset Nr. / No. Kit moteur / Motorkit Nr. :

Tanktype / Tanktype / Type de réservoir / Tanktyp:

Tankkit nr. / Tankset no / No. Kit de reservoir / Tankkit Nr. :

Instruction Nr./Instructienr. /Numero d'instruction /Einbauanleitungs Nr.:

SUBARU

Outback 2.5 MT/AT

'06 --->

3000-50625S-205(MT)

3000-50625A-206(AT)

260100-648

66 Ltr Stako

62 Ltr WvM

246160-042

265000-862*8

Teleflex® GFI



GENERAL INSTRUCTIONS

When installing the GSI LPG installation, compliance is required with the following guidelines:

- * This manual is based on dutch regulations. It's the installer's responsibility to check the local regulations and to make all necessary adaptations
- * Before commencing the installation of the LPG installation, remove the negative terminal from the battery.
- * If necessary, consult the workshop manual of the relevant car before the parts are disassembled.
- * All directions in the installation manual are given from the direction of the traffic.
- * Unless indicated otherwise, all measurements are in mm.
- * When drilling be careful for the underlying parts!
- * Deburr holes in the plating and treat them for rust.
- * First check the measurements given and the wire colours and positions.
- * The holes for the injectors must be drilled in accordance with the instructions.
- * Use the correct drilling jig, if indicated.
- * When fitting the injector nipples, vacuum nipples, water nipples, gas nipples and LPG valve, use sealing locking agent on the screwthread.
- * Mount the GSI injector in line with the injector holder.
- * Always oil the O-rings of the injector holders.
- * Use the right hose clips when fitting all hoses.
- * After installing the LPG installation, ensure a watertight seal on the cable and pipe lead-throughs.
- * Use the connectors supplied for electrical connections and then insulate them completely. Do not solder!
- * Prevent the risk of damage from wiring harnesses and hoses. Fasten them with the cable ties supplied
- * Check the entire installation for leaks once installation is completed.

* **Adjustment for a car with GSI LPG installation:**

Adjust the operating pressure of the vaporiser/pressure regulator when the engine is at operating temperature:

1st stage: 1000 mbar

This adjustment must always be made immediately after the installation of the LPG installation!

ALGEMENE INSTRUCTIES

Bij de inbouw van de GSI-autogasinstallatie dienen de volgende richtlijnen in acht te worden genomen:

- * Deze instructie is gebaseerd op de nederlandse inbouwvoorschriften. Het is de verantwoording van de inbouwer om de lokale regels te controleren en de nodige aanpassingen uit te voeren.
- * Neem voordat met de inbouw van de autogasinstallatie wordt begonnen de minpool van de accu los.
- * Raadpleeg, indien nodig, het werkplaatshandboek van de betreffende auto voordat onderdelen worden gedemonteerd.
- * Alle richtingen in de inbouwhandleiding zijn aangegeven vanuit de rijrichting.
- * Alle maten zijn, tenzij anders aangegeven, vermeld in mm's.
- * Let bij het boren op de onderliggende delen.
- * Gaten in het plaatwerk aangebracht ontbramen en tegen roest behandelen.
- * Controleer vooraf de opgegeven maten en draadkleuren en posities.
- * Het boren van de gaten voor de injectoren moet volgens de instructies gebeuren. Indien aangegeven de juiste boormal gebruiken.

- * Bij de montage van de injectornippels, vacuumnippels, waternippels, gasnippels en LPG-afsluiter een afdichtend borgmiddel op de schroefdraad gebruiken.
- * Monteer de GSI-injector in lijn met de injectorhouder.
- * Gebruik altijd olie op de O-ringen van de injectorhouders.
- * Alle slangen monteren met de juiste slangklemmen.
- * Na inbouw van de autogasinstallatie de kabel- en leidingdoorvoer waterdicht afwerken.
- * Elektrische verbindingen uitvoeren met de bijgeleverde verbindingconnectors en daarna afisoleren. Niet solderen!
- * Voorkom dat kabelbomen en slangen kunnen beschadigen. Leg deze vast met de bijgeleverde binders
- * Controleer de gehele installatie op lekkage als de inbouw gereed is.
- * **Afstelling voor auto met GSI autogasinstallatie:**
Stel de werkdruk van de verdamper/drukregelaar af als de motor op bedrijfstemperatuur is.
1e trap : 1000 mbar
Deze afstelling moet altijd direct na inbouw van de autogasinstallatie uitgevoerd worden !

INSTRUCTIONS GENERAL

Règles de montage de l'installation gaz GSI:

- * Cette manuel d'instruction est basé sur normes néerlandais. C'est la responsabilité de mécanicien de vérifier les normes locales !
- * Veuillez déconnecter, avant le montage de l'installation gaz la borne négative de la batterie.
- * Consultez, si nécessaire, le manuel d'atelier de la voiture concernée avant le démontage des pièces.
- * Toutes les indications du manuel de montage sont données suivant l'ordre chronologique des opérations à effectuer.
- * Toutes les mesures sont, sauf autrement indiquées, en mm.
- * Faites attention aux pièces latérales pendant les perçages.
- * Les trous réalisés dans la tôle doivent être ébavurés et protégés contre la rouille.
- * Contrôler à l'avance les mesures, les couleurs des fils et les positions indiquées.
- * Le perçage des trous pour les injecteurs doit être fait selon l'instruction de montage.
- * Si indiqué, utiliser le gabarit spécifique.
- * Au montage des raccords injecteurs, raccords à dépression, raccords d'eau, raccords de gaz et électrovanne principale, utilisez un produit de scellement sur le filet.
- * Toujours utiliser de l'huile sur les joints, en montant les injecteurs.
- * Placer l'injecteur GSI précisément dans l'axe de sa coupelle et sans contrainte.
- * Serrer les tuyaux avec les colliers correspondant aux diamètres.
- * Après le montage, assurer l'étanchéité des passages faisceaux et canalisations.
- * Réaliser les connections électriques avec les connecteurs livrés et puis isoler. Ne pas souder!
- * Attachez les faisceaux, câbles et tuyaux pour éviter tous frottements.
- * Après le montage, contrôler l'étanchéité gaz, essence et eau sur tous les circuits et raccords.
- * **Règlage de l'installation GSI:**
Régler la pression de travail du détendeur quand la voiture est en température de fonctionnement.
Première étape 1000 mbar
Ce réglage doit être effectué directement après le montage de l'installation gaz!

ALLGEMEINE ANWEISUNGEN

Die folgenden Richtlinien müssen beim Einbau einer GSI-Autogasanlage befolgt werden:

- * Diese Anweisungen richten sich nach der niederländischen Einbauvorschriften. Es unterliegt der alleinigen Verantwortung des Installateurs um die örtlichen Regeln zu kontrollieren und die erforderlichen Anpassungen auszuführen.
- * Vor dem Einbau der Autogasanlage den Minuspol der Batterie abklemmen.
- * Falls erforderlich, vor dem Ausbau von Fahrzeugteilen zuerst im diesbezüglichen Werkstattthandbuch nachschlagen.
- * Alle Richtungsanweisungen in dieser Einbauanleitung beziehen sich auf die Fahrtrichtung.
- * Sofern nicht anders vermerkt, sind alle Maße in mm angegeben.
- * Beim Bohren auf die unterliegenden Teile achten.
- * In den Blechplatten gebohrten Löcher entgraten und gegen Rost behandeln.
- * Die angegebenen Maße, Drahtfarben und Positionen vor dem Einbau kontrollieren.
- * Beim Anbringen von Bohrlöchern für die Injektoren müssen die Anweisungen streng befolgt werden.
- * Falls angegeben, die korrekte Bohrschablone verwenden.
- * Zum Abdichten der Injektor-, Unterdruck-, Wasser- und Gasnippel sowie des LPG-Ventils, beim Einbau auf dem Schraubengewinde ein Dichtmittel anbringen.
- * Den GSI-Injektor auf einer Linie mit dem Injektorhalter einbauen.
- * Die O-Ringe der Injektorhalter immer mit Öl benetzen.
- * Für alle Schläuche die passenden Schlauchklemmen verwenden.
- * Nach dem Einbau der Autogasanlage die Kabel- und Leitungsdurchführung wasserdicht abdichten.
- * Für die elektrischen Anschlüsse die mitgelieferten Steckverbinder verwenden und danach abisolieren. Nicht löten!
- * Kabelbäume und Schläuche vor Beschädigungen schützen. Diese mit den mitgelieferten Kabelbindern befestigen.
- * Nach dem Einbau die gesamte Anlage auf Lecks überprüfen.
- * **Einstellen von Fahrzeugen mit GSI-Autogasanlagen:**
Den Betriebsdruck des Verdampfers/Druckreglers einstellen, wenn der Motor die Betriebstemperatur aufweist:
1. Stufe: 1000 mbar
Diese Einstellungen müssen immer unmittelbar nach dem Einbau der Autogasanlage durchgeführt werden!



Fitting order / Montage volgorde / Ordre de montage / Einbau reihenfolge

Nr. Description / Omschrijving / Description / Umschreibung

**A Installation motorkit / Inbouw motorset /
Installation de kit moteur / Einbau Motorkit :**

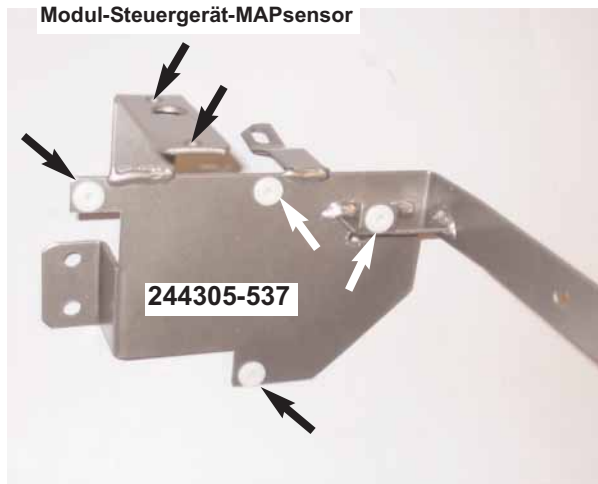
- 1.1 Modules - ECM / Modules - ECM / Modules - ECM / Modul - Steuergerät**
- 1.2 Vaporisor / Verdamer / Vaporiseur / Verdampfer**
- 2. MAPsensor / MAPsensor / Sonde MAP / MAP sensor**
- 3. Waterconnexions / Wateraansluitingen / Connections d'eau / Wasseranschlüsse**
- 4. Vacuumnipple / Vacuumnippel / Douille à dépression / Vakuumnippel**
- 5. GSI-injectors / GSI-injectors / Injecteurs GSI/ GSI-Einspritzventile**
- 6. Splitter / Splitter / Répartiteur filtre / Verteiler**
- 7. Cable leadthrough / Kabeldoorvoer / Passage de faisceau / Kabeldurchführung**
- 8(11). Electric connections / Elektrische aansluitingen /
Connexions électriques / Elektronische anschlüsse**
- 9. Connectorsupport / Connectorsteun/ Support du connecteur / Steckerstütze**
- 10. Vacuumconnections / Vacuumaansluitingen /
Connexions de dépression / Vakuumanschlüsse**
- 11. Electric connections / Elektrische aansluitingen /
Connexions électriques / Elektronische anschlüsse**
- 12. Electrical diagram / Elektrisch schema /
Schéma électrique / Elektronisches Schaltschema**

**B Installation Tankkit / Inbouw tankset /
Installation du kit de reservoir / Einbau Tankkit**

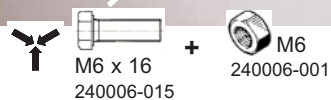
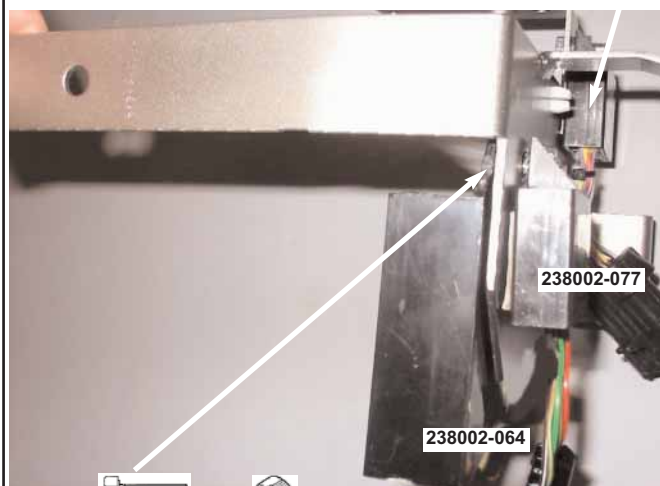
Page 13-18

Explanation of symbols / Verklaring van symbolen / Explications des symboles / Kurzzeichnungs-erklärung **Page 19**
Colorcodes / Kleurcodes / Code des couleurs / Farbecodes **Page 20**

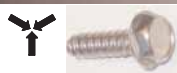
1a Modules-ECM-Mapsensor
Modules- ECM-Mapsensoren
Modules-ECM-SondeMAP
Modul-Steuergerät-MAPsensor



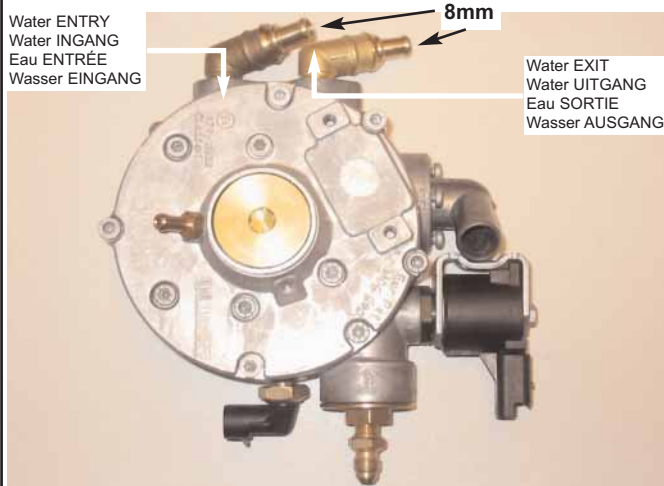
1b 238002-064 + 238002-077



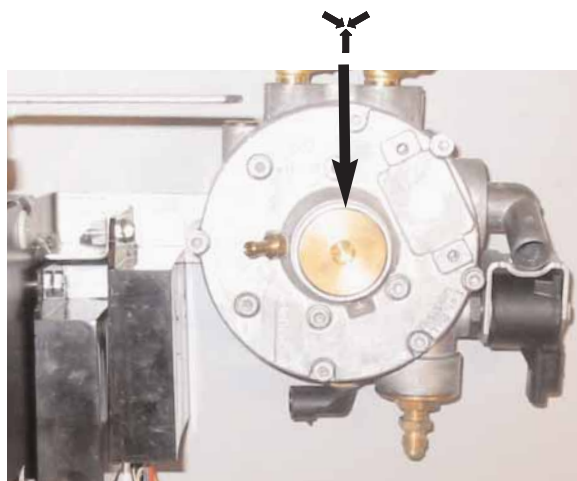
1c 238002-075



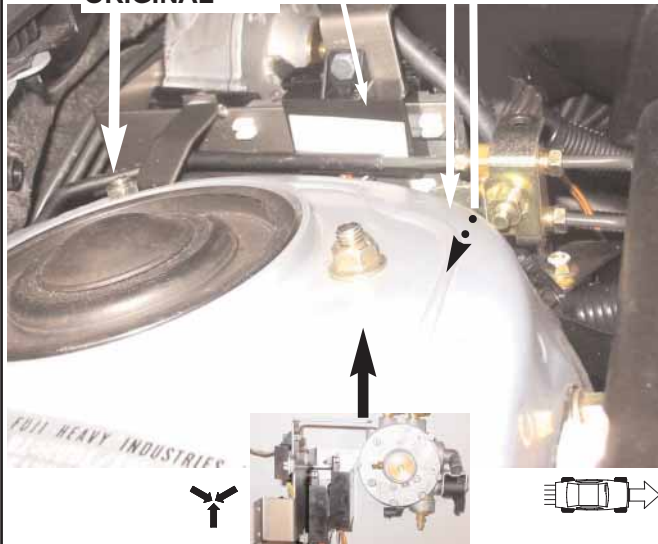
1d Preparation/Voorbereiding/Préparation/Vorbereitung
AG 600009

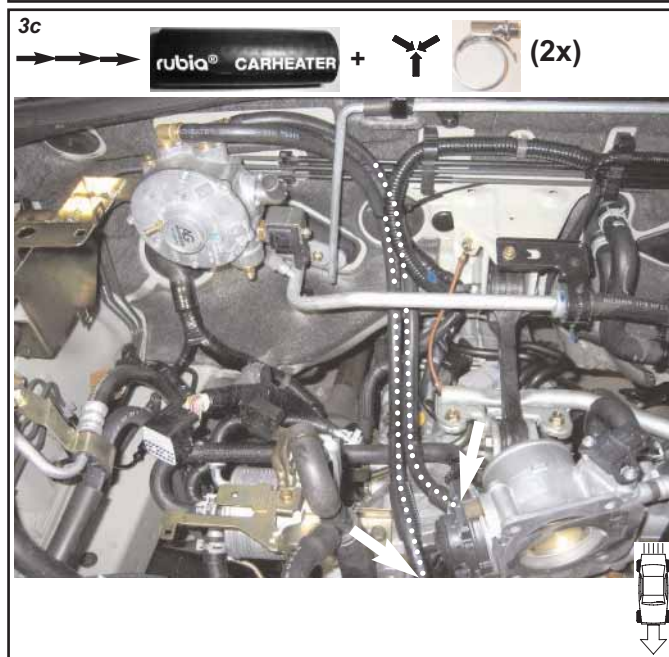
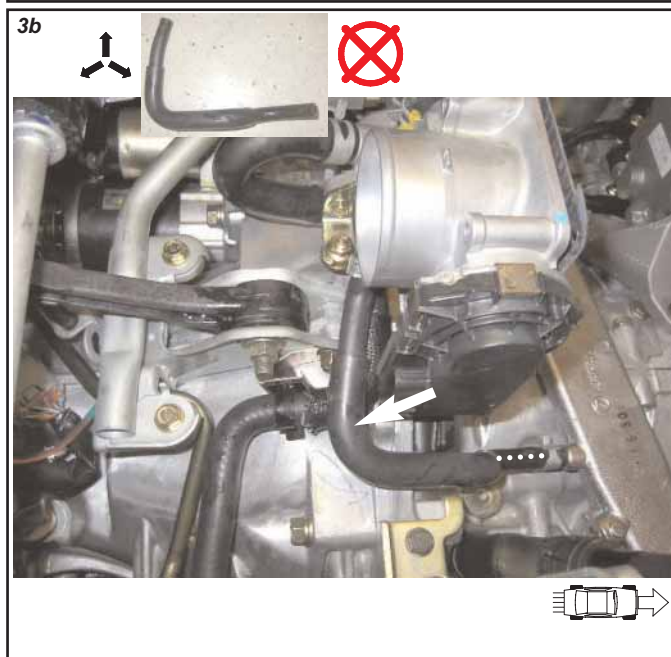
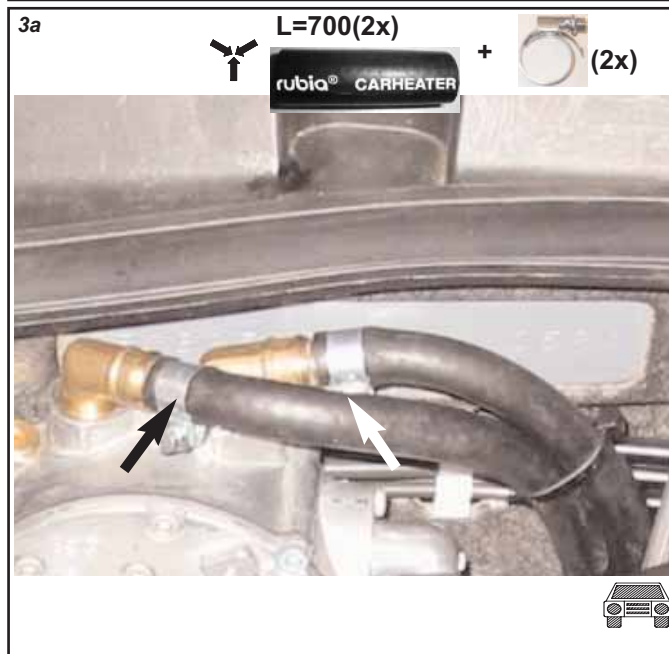
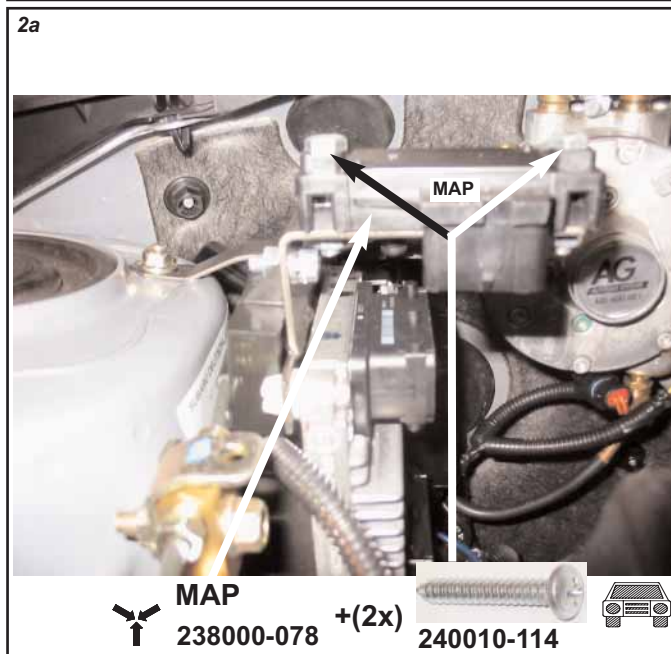
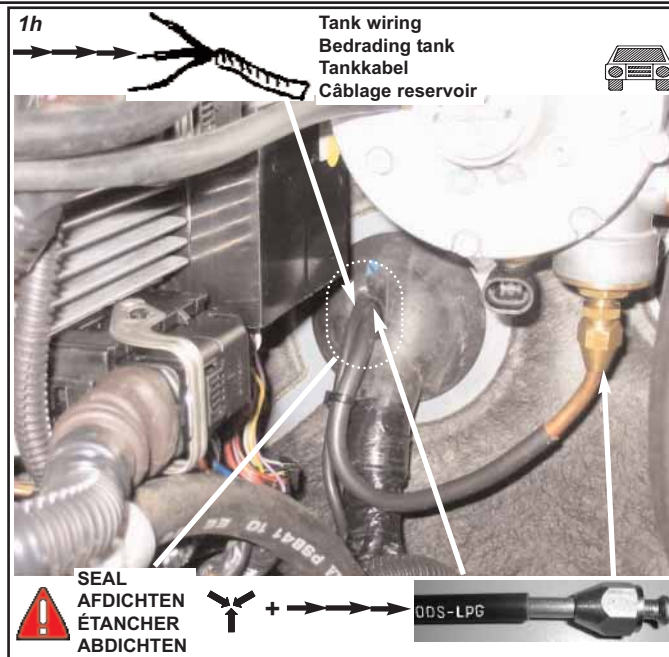
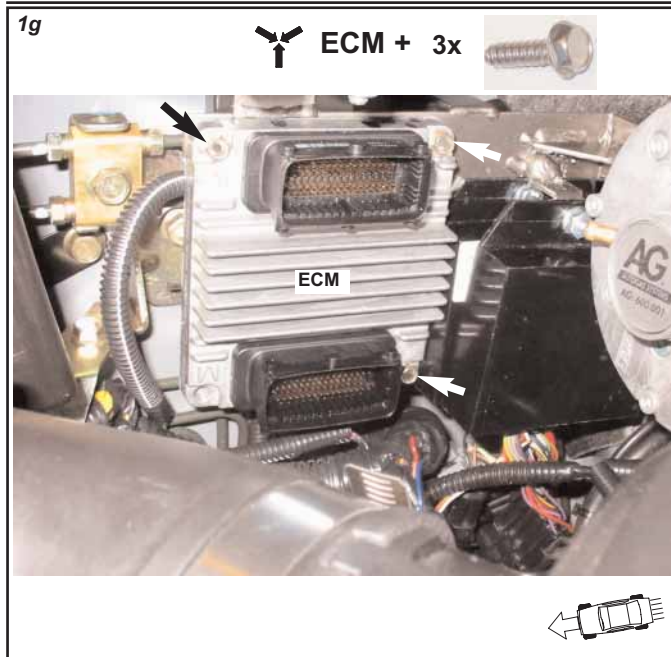


1e



1f ORIGINAL ORIGINAL(2x)





4a

Intake Manifold
Inlaatspruitstuk
Collecteur d'admission
Ansaugrohr



4b

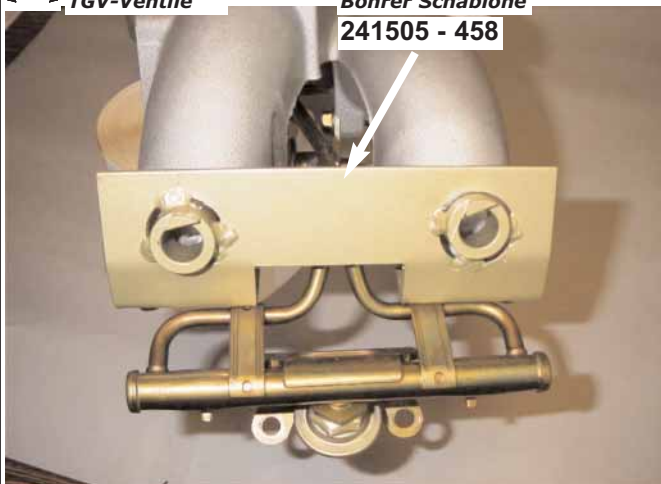
Vacuumnipple / Vacuumnippel /
Douille à dépression / Vakuumnippel



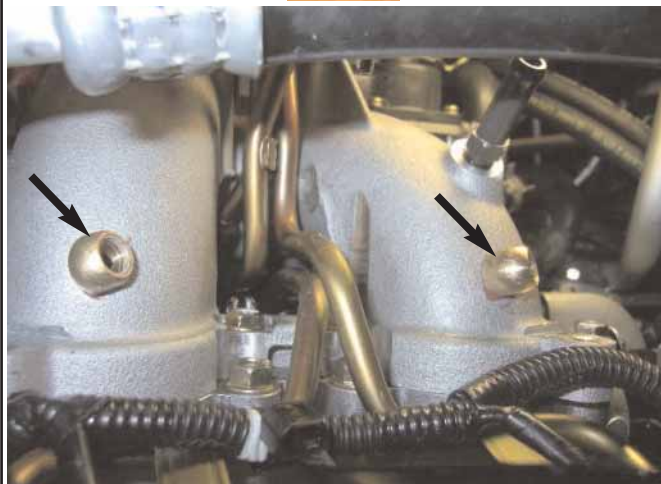
5a

TGV-valves
TGV-kleppen
Soupapes-TGV
TGV-Ventile

Drilling Template
Boormal
Perceuse moule
Bohrer Schablone
241505 - 458



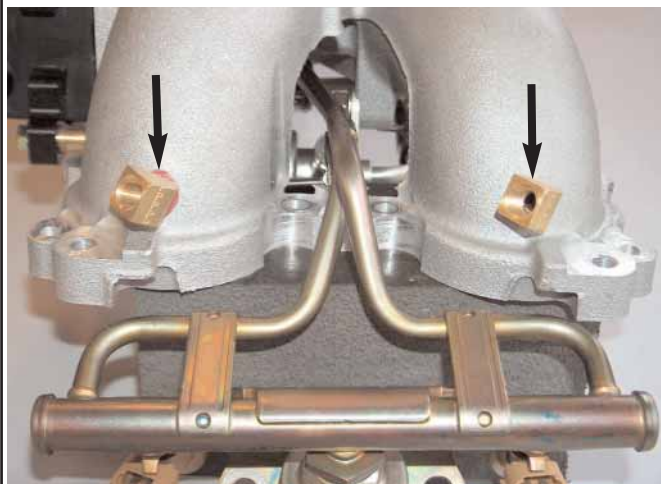
5b

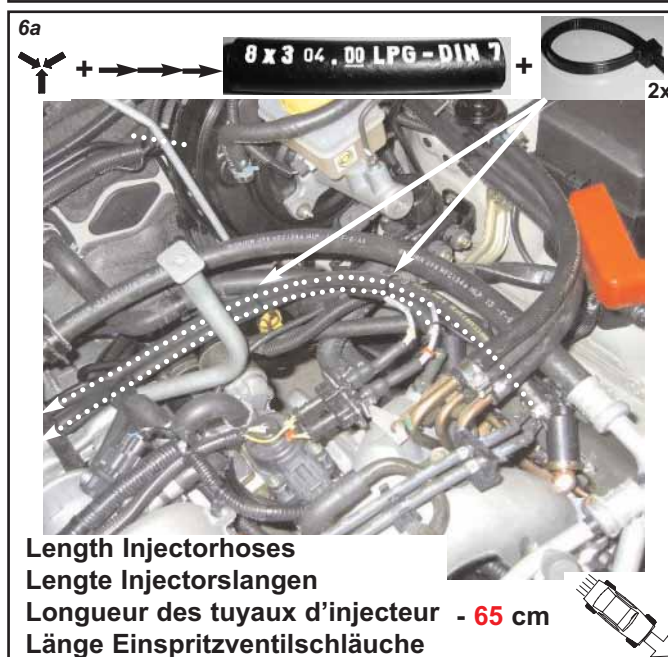
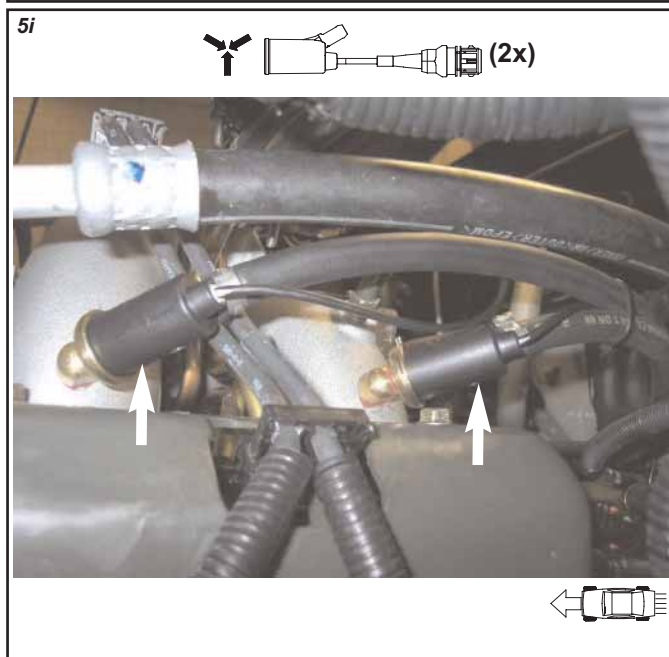
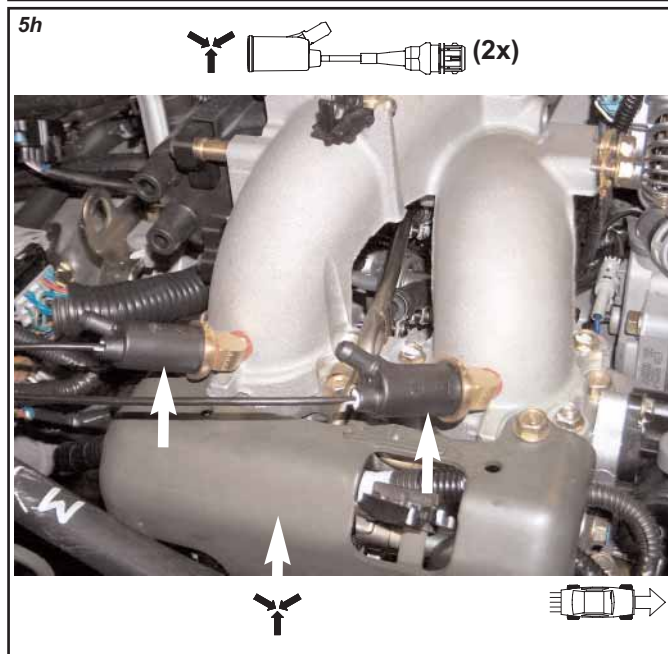
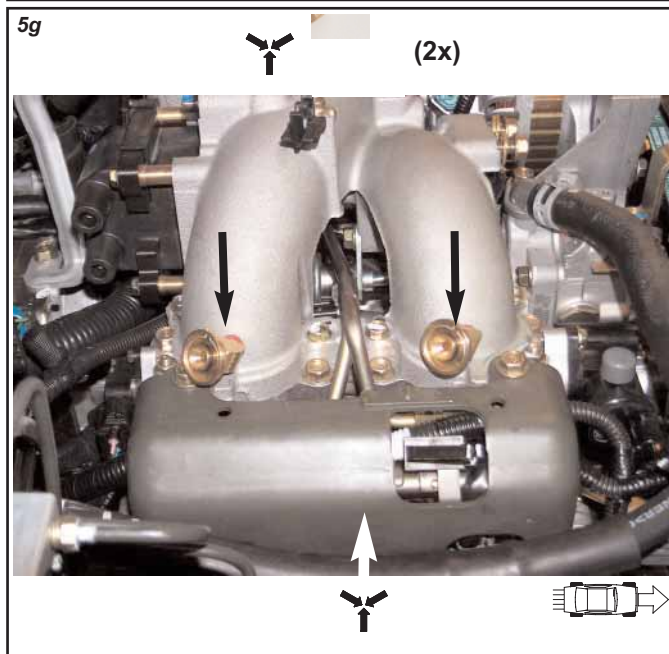
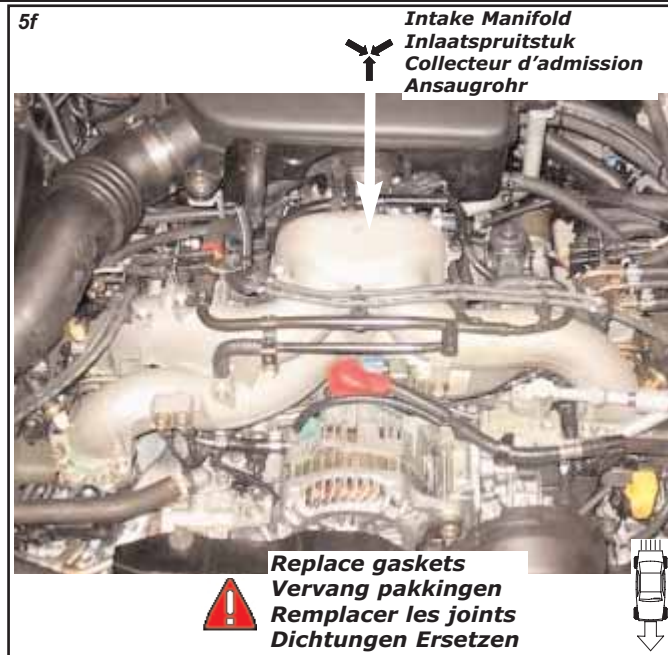
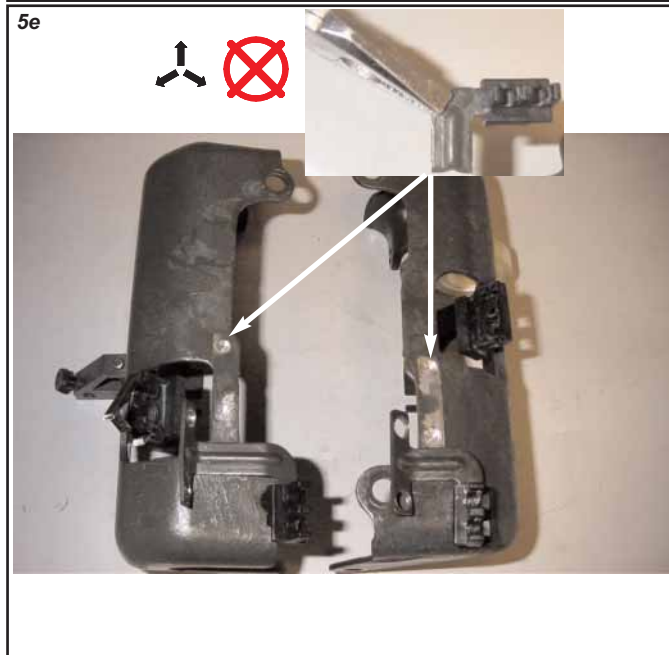


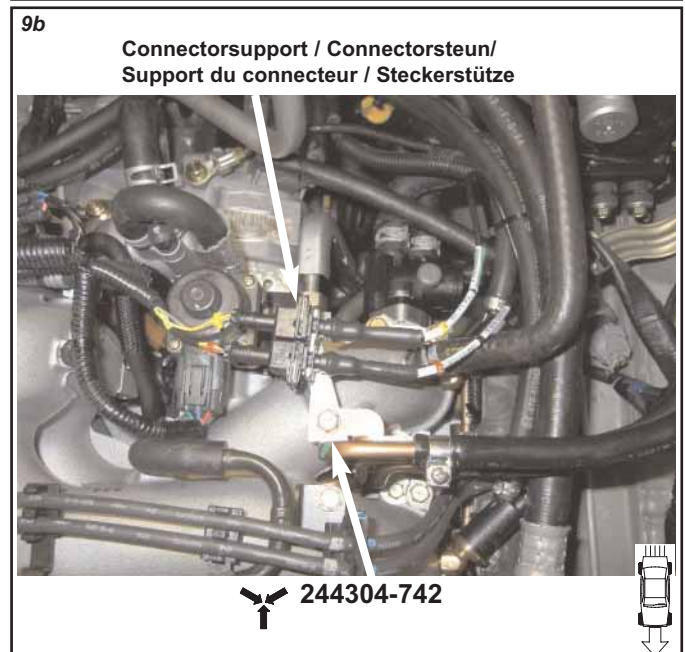
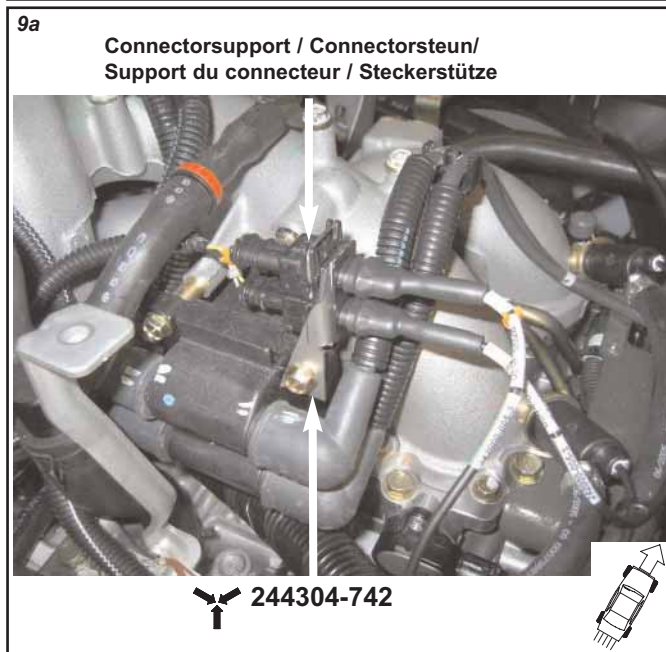
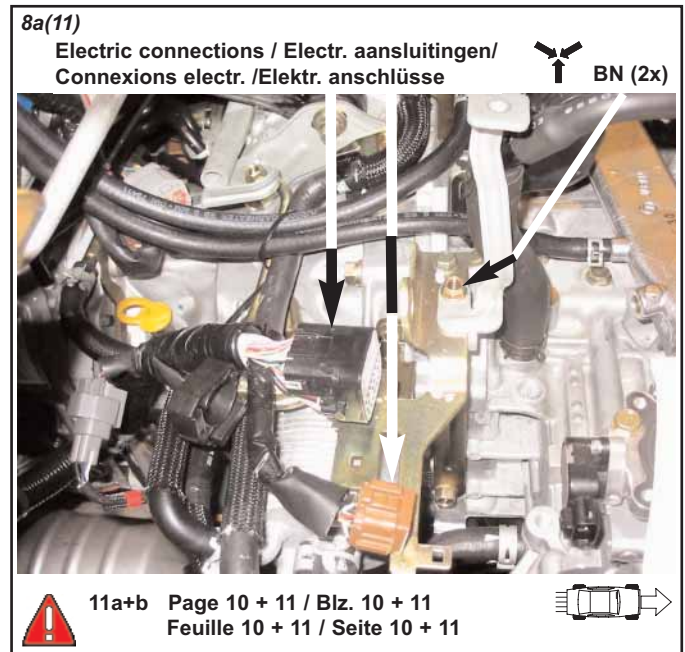
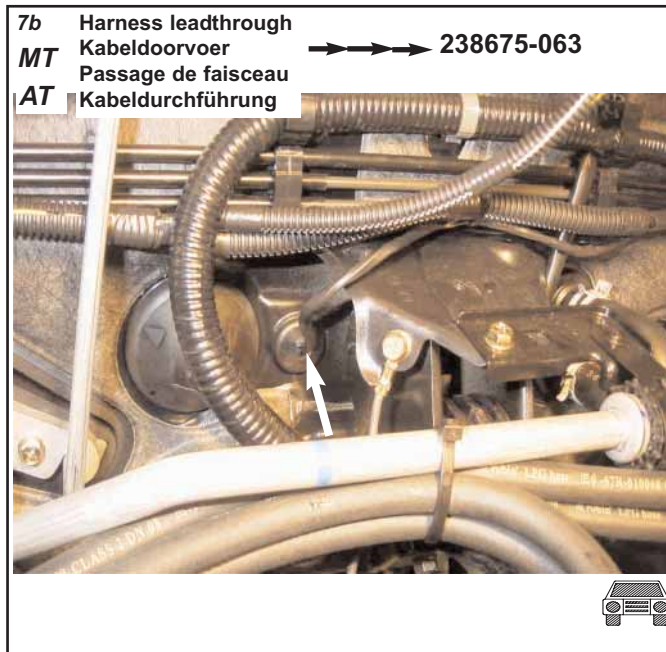
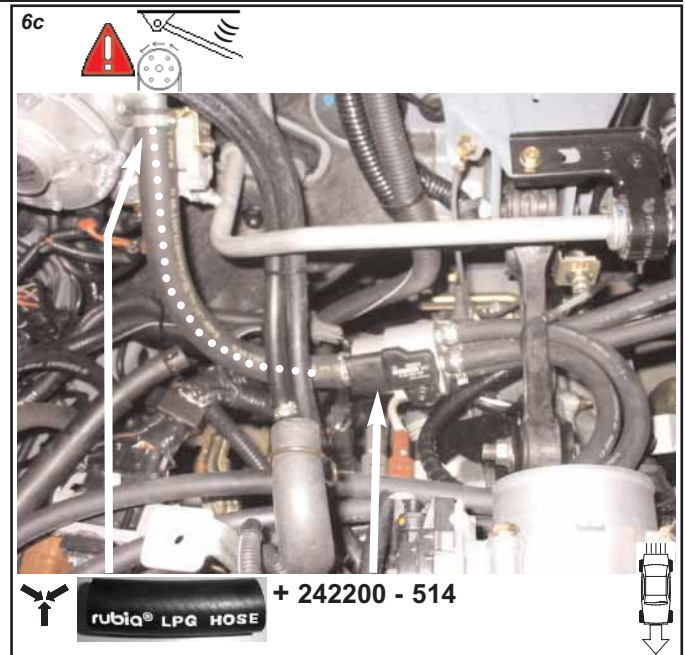
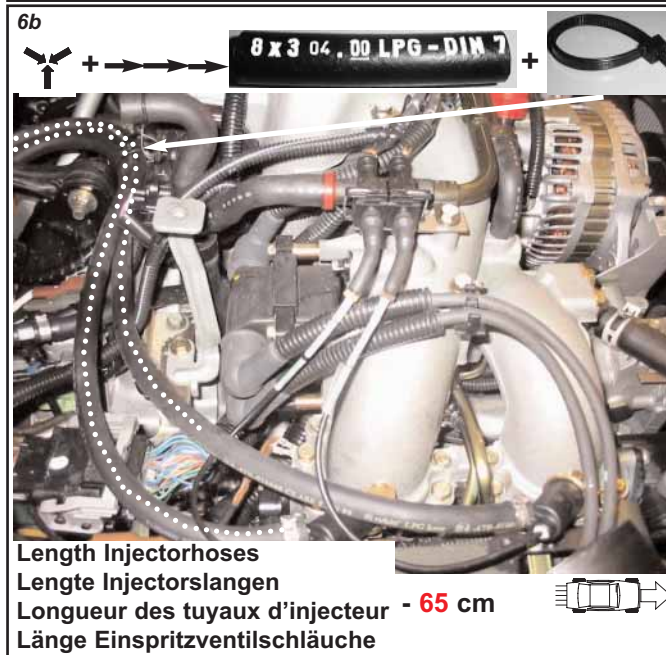
5c



5d



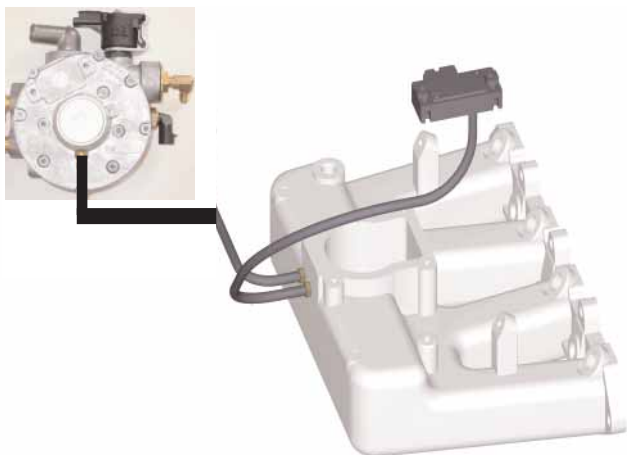




10a

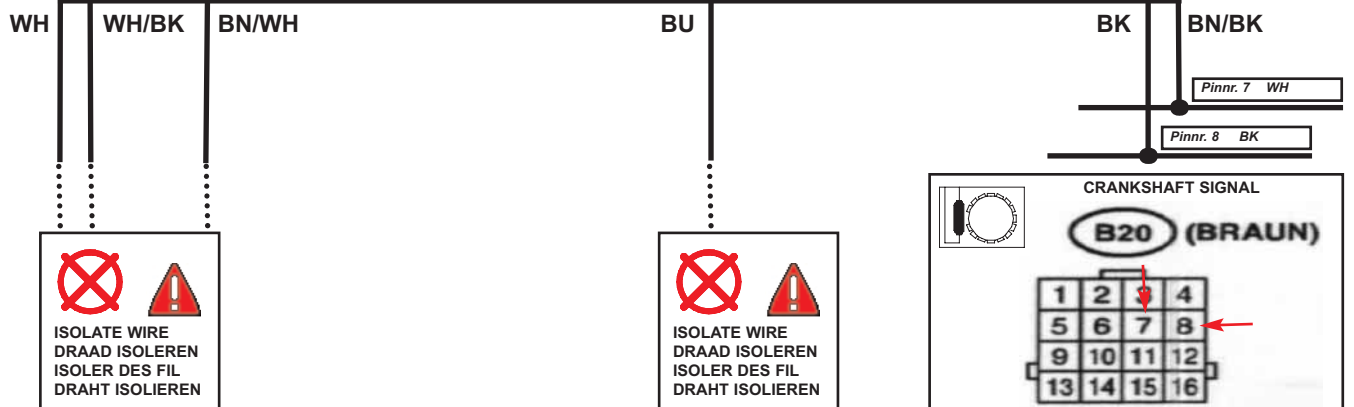
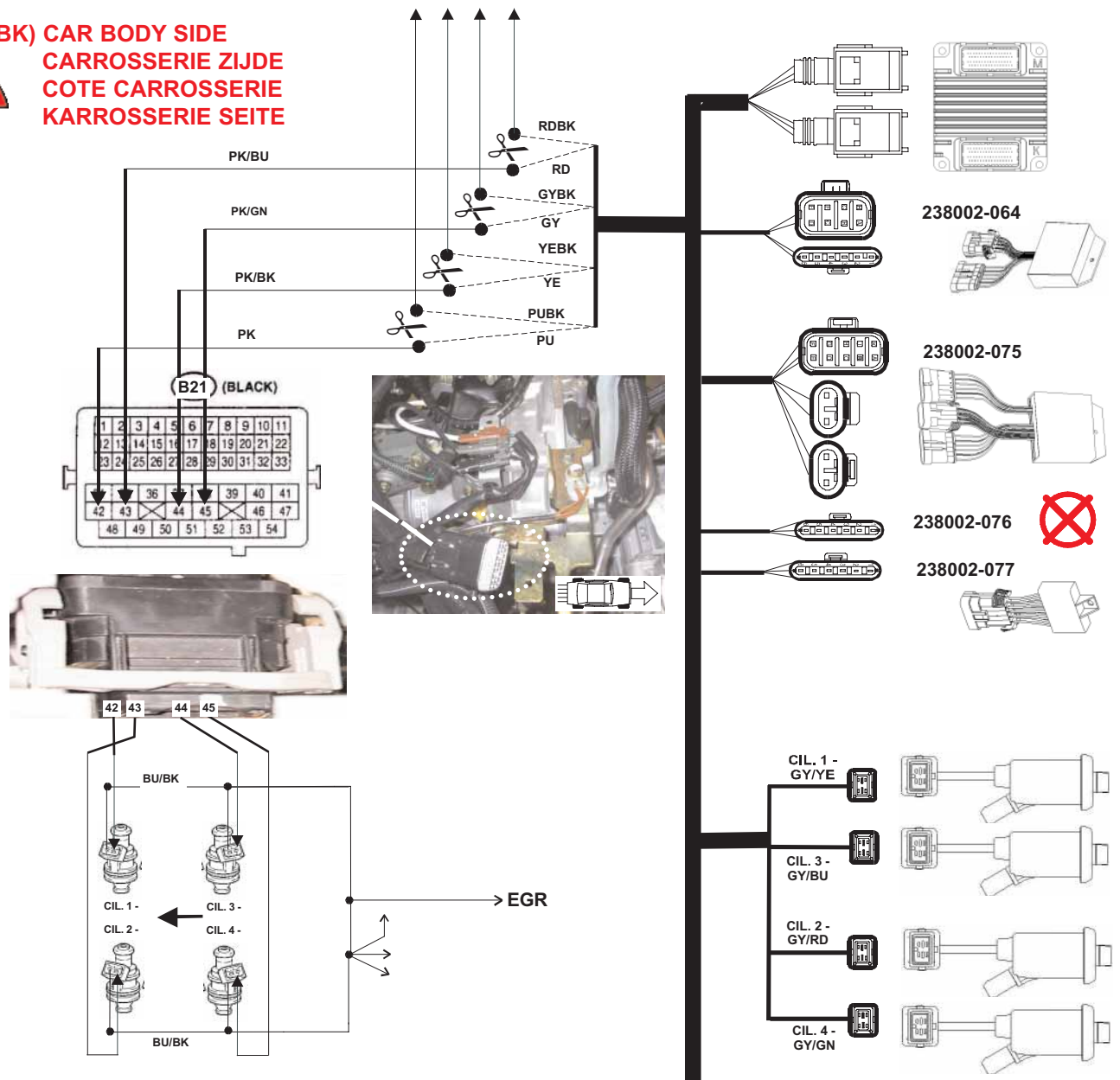


Vacuumconnexions
Vacuumaansluitingen
Connections de dépression
Vakuumananschlüsse



11a(8)

B21 (BK) CAR BODY SIDE
CARROSSERIE ZIJDE
COTE CARROSSERIE
KARROSSERIE SEITE

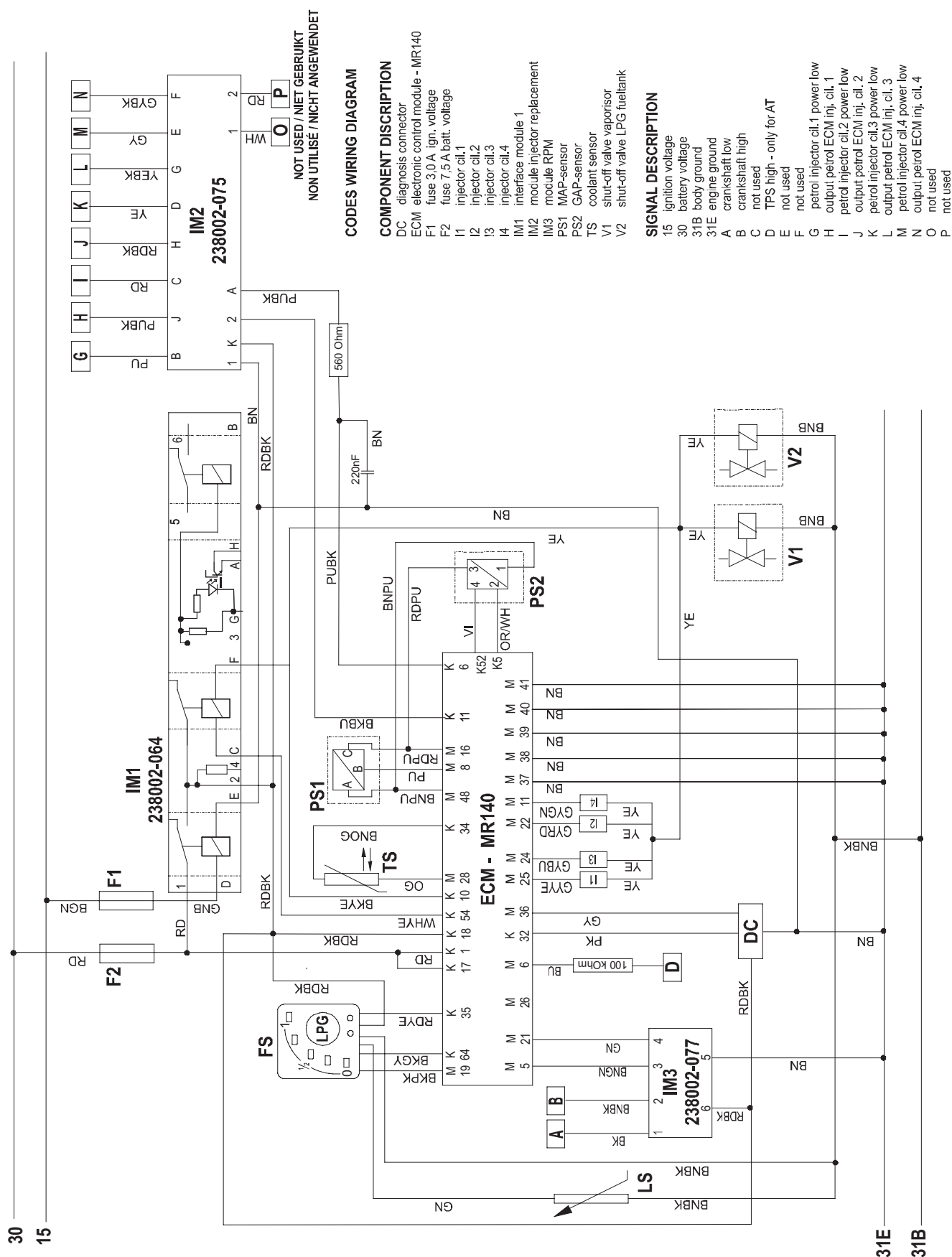


B20 (BK) CAR BODY SIDE
CARROSSERIE ZIJDE
COTE CARROSSERIE
KARROSSERIE SEITE



Pos.Nr.:19 GN/BK





Items to check in advance
Controle punten vooraf
Points de contrôle d'avance
Punkte vorher zu kontrollieren

Consult driver / owner / car dealer !
Bestuurder / eigenaar / autodealer raadplegen !
Consulter conducteur / propriétaire / concessionnaire d'automobiles !
Fahrer / Besitzer / Automobilfirma konsultieren !



2 **Other accessories !**
Overige accessoires !
Accessoires reste !
Übriges Zubehör !

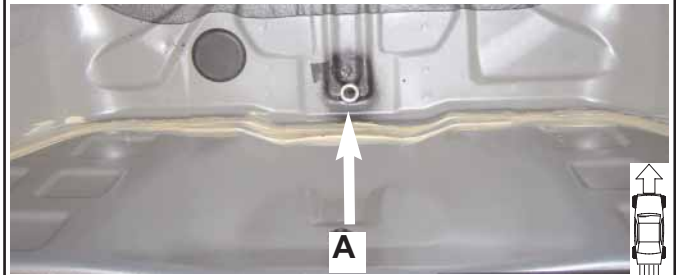
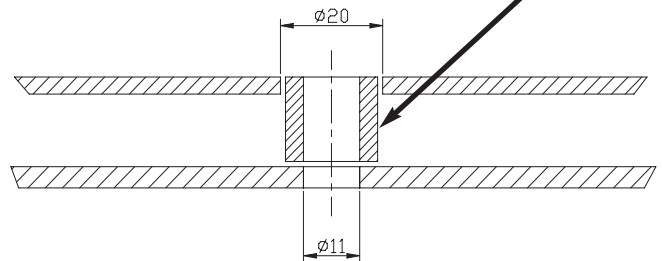
1



Ø20 + Ø11



244304-736

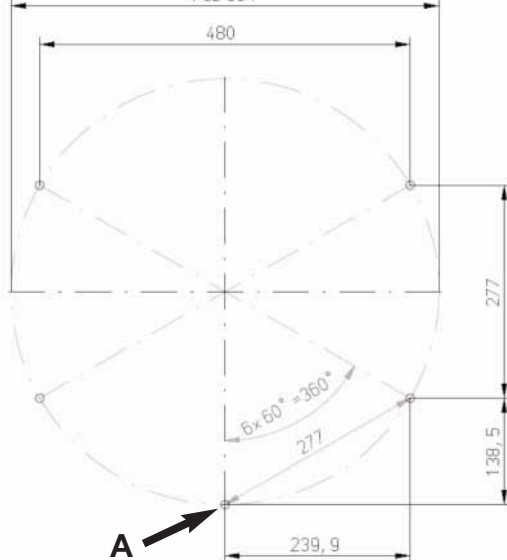


2



Ø11(4x)

PCD 554



3



ISOLATION MATERIAL
ISOLATIEMATERIAAL
MATÉRIEL ISOLANT
ISOLIERMATERIAL



4



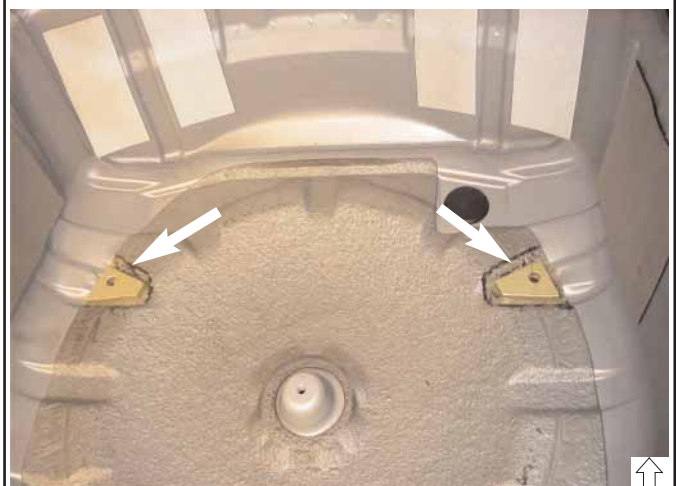
Ø30 +

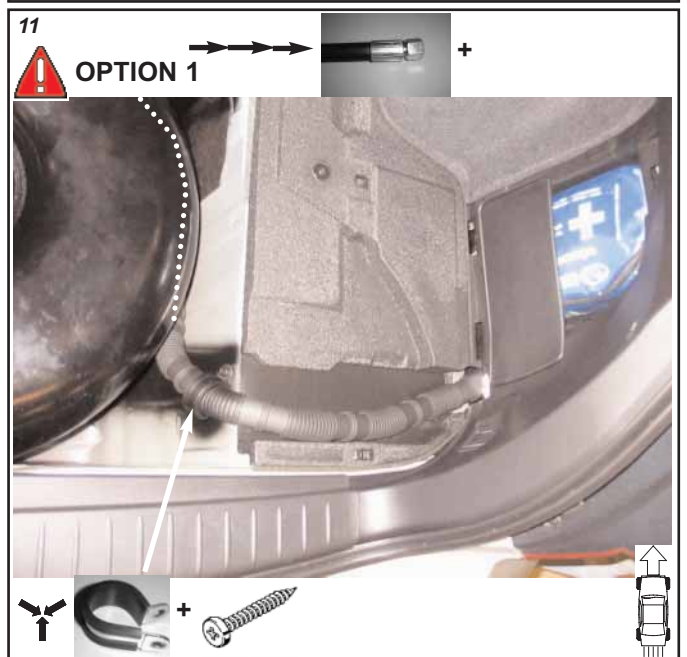
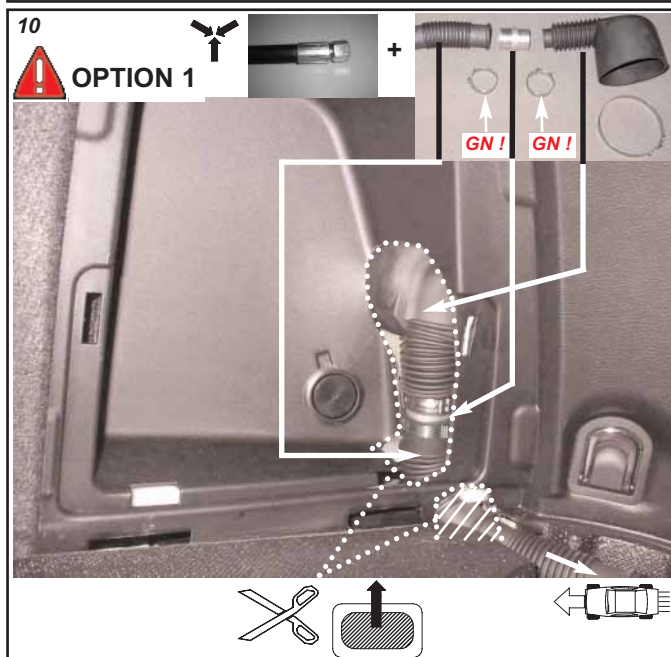
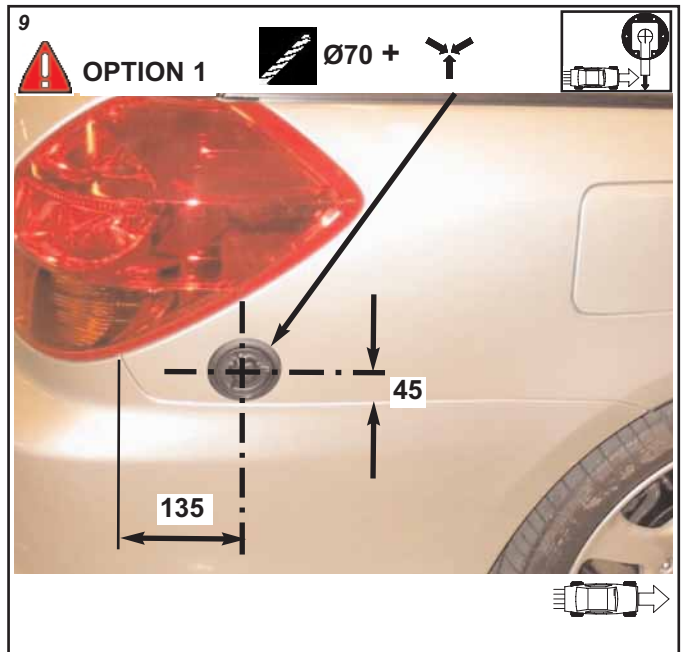
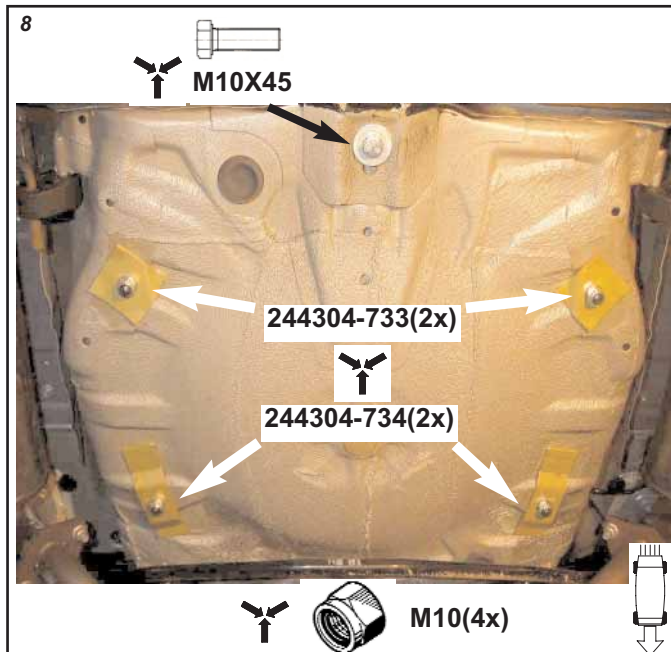


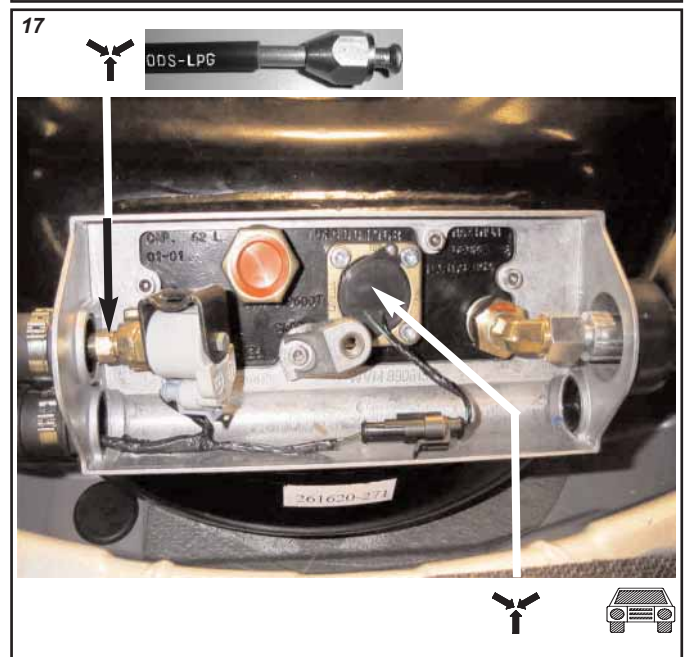
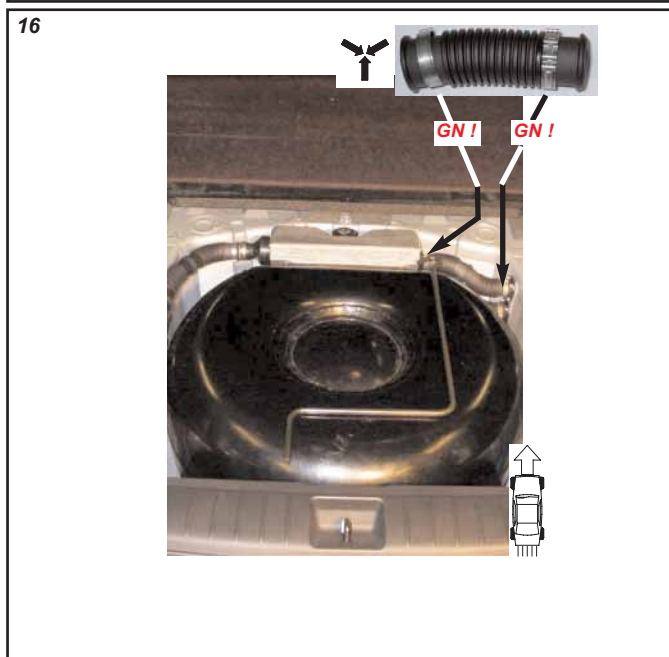
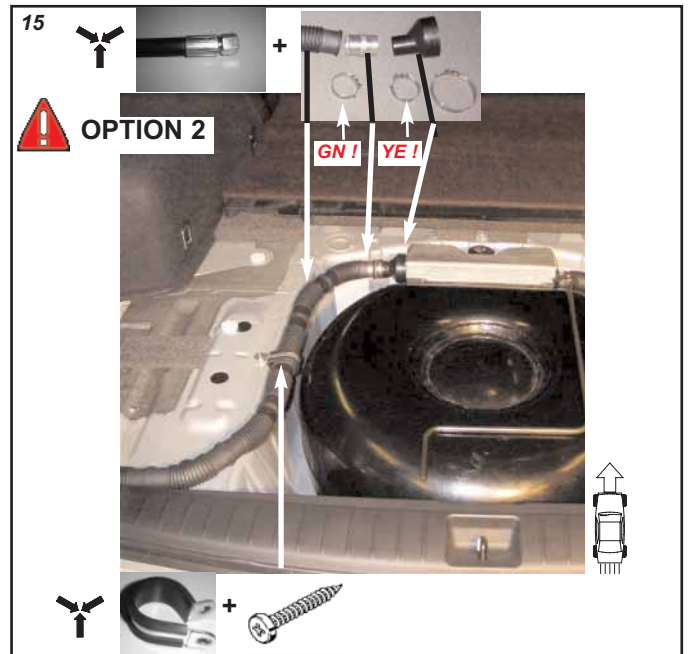
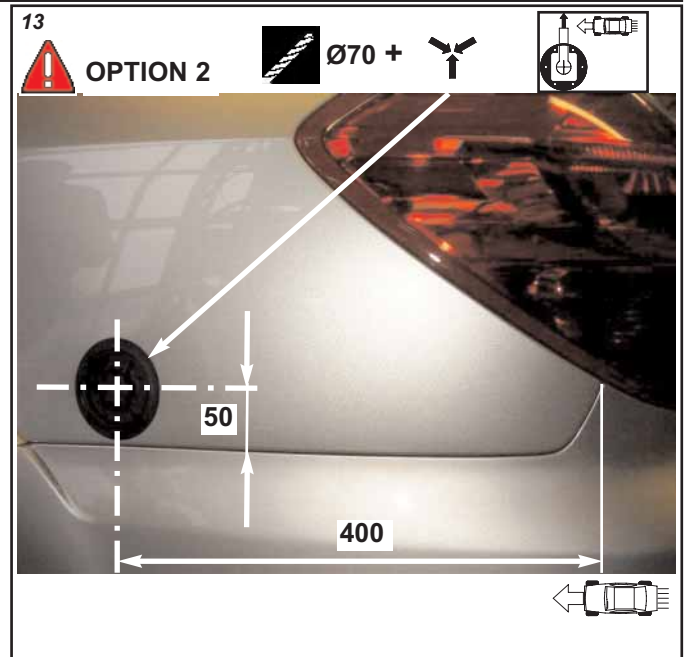
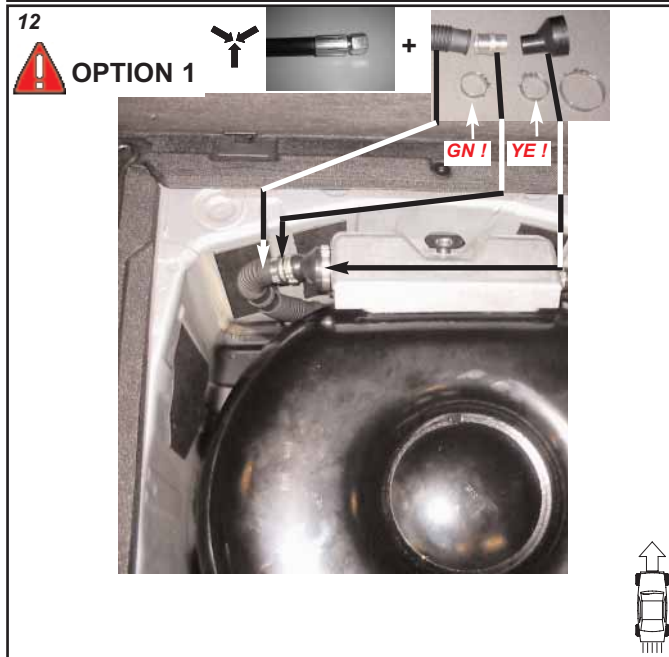
5



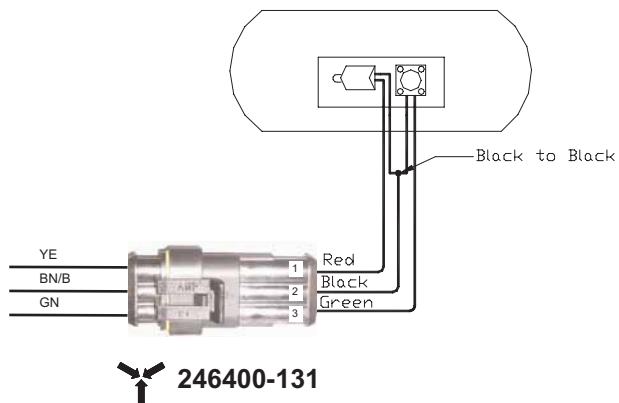
244304-735(2x)



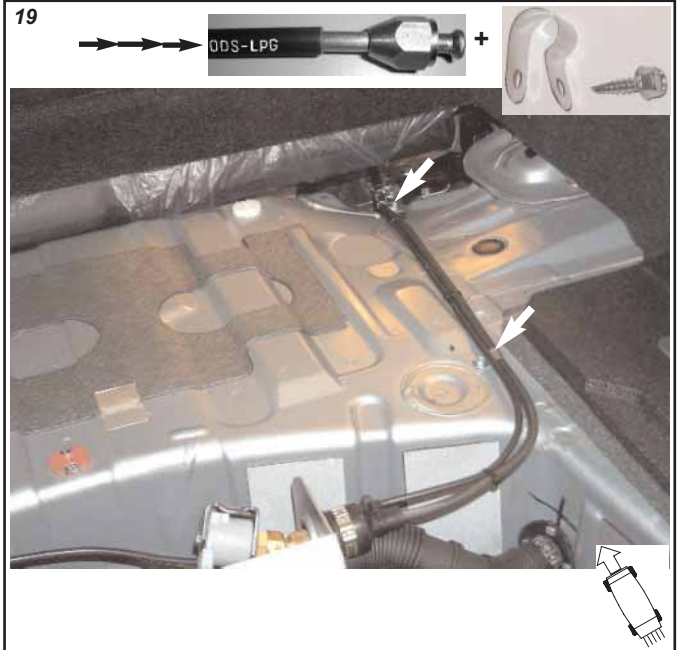




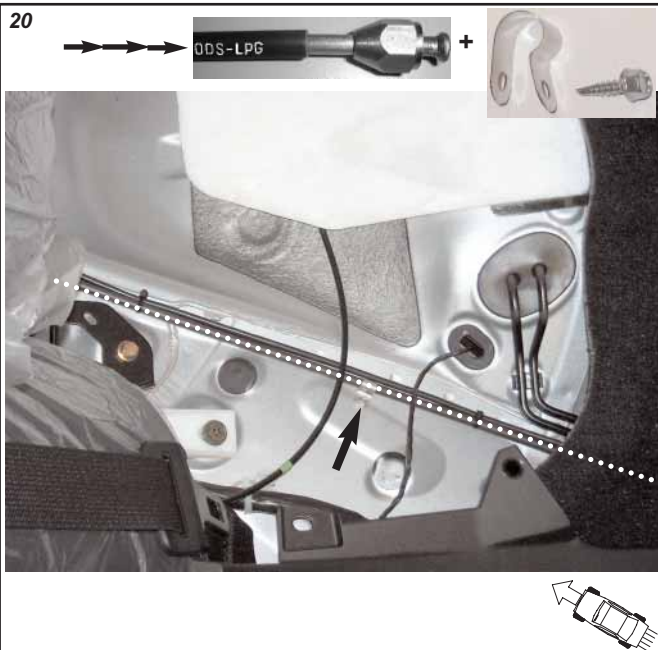
18



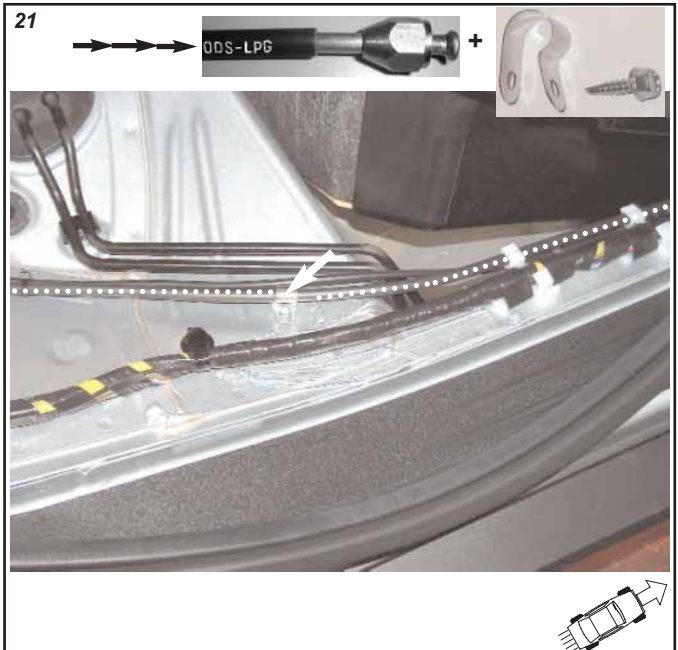
19



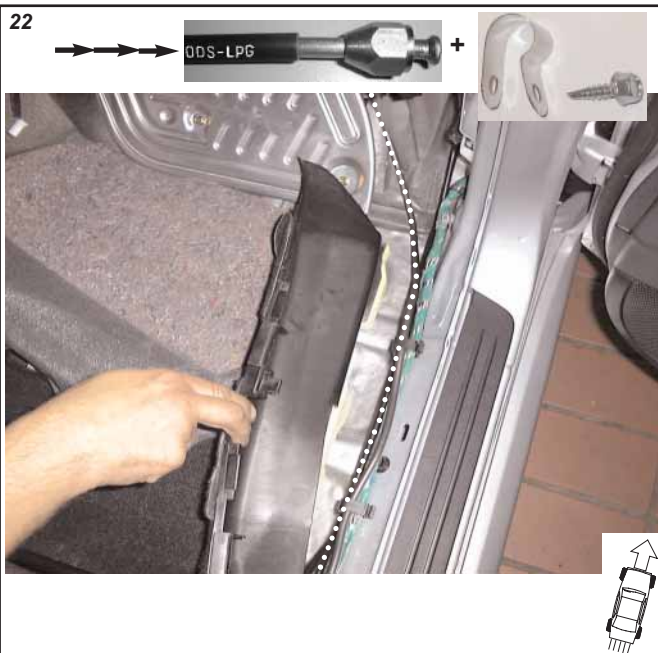
20



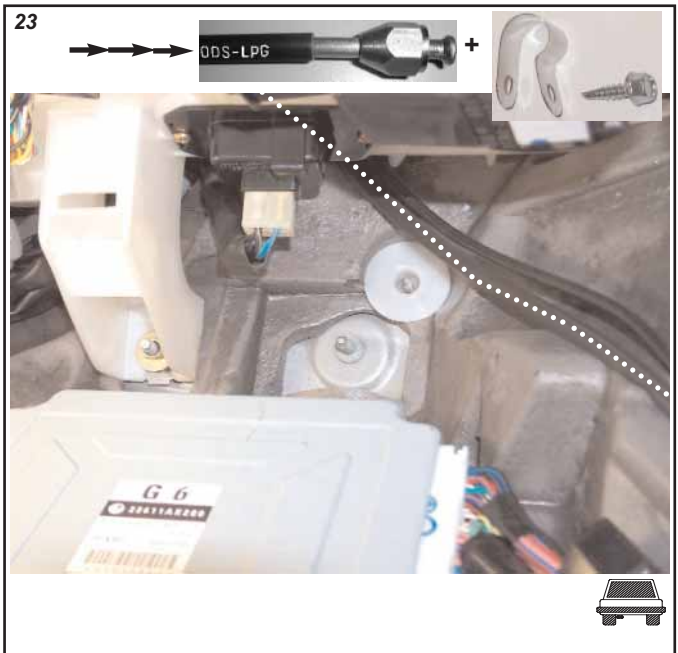
21

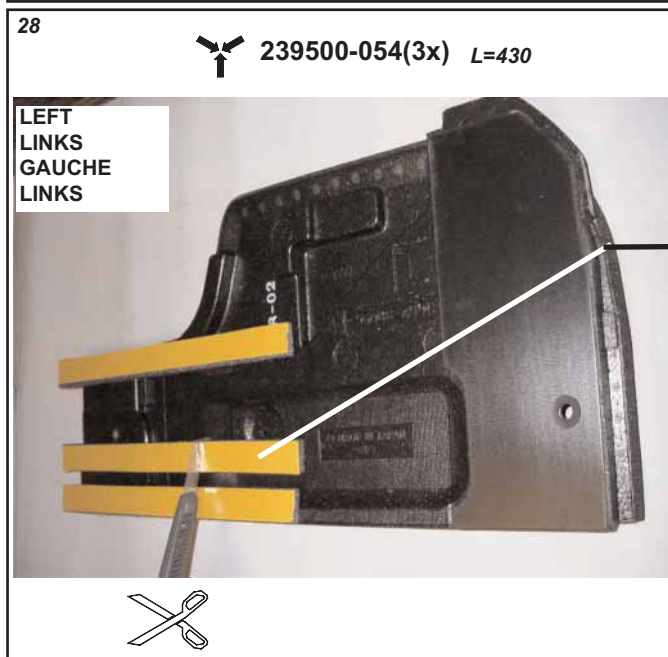
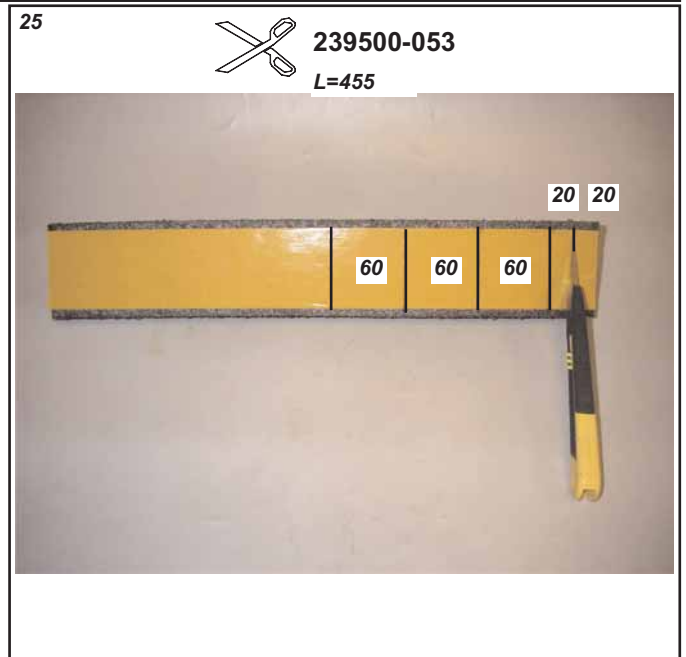
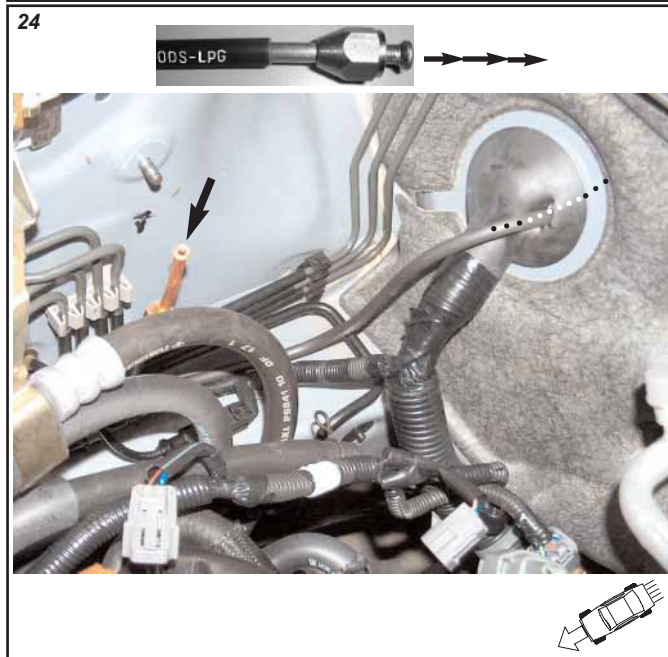


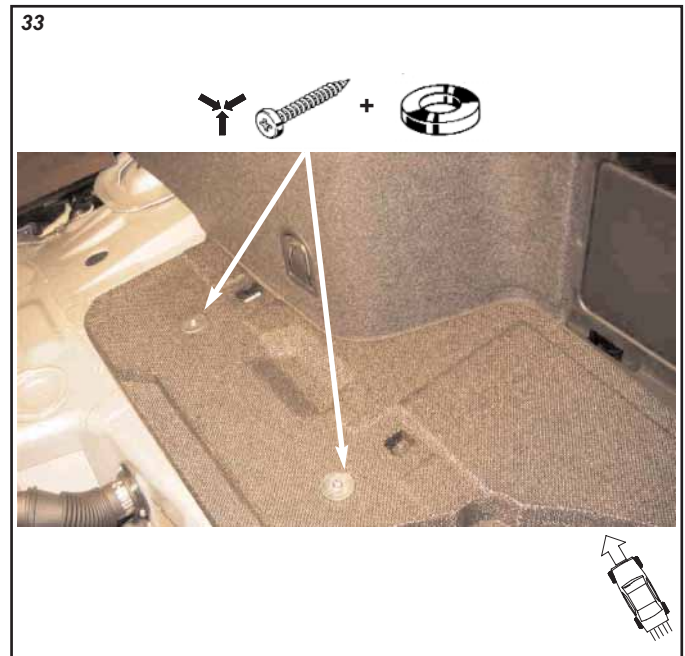
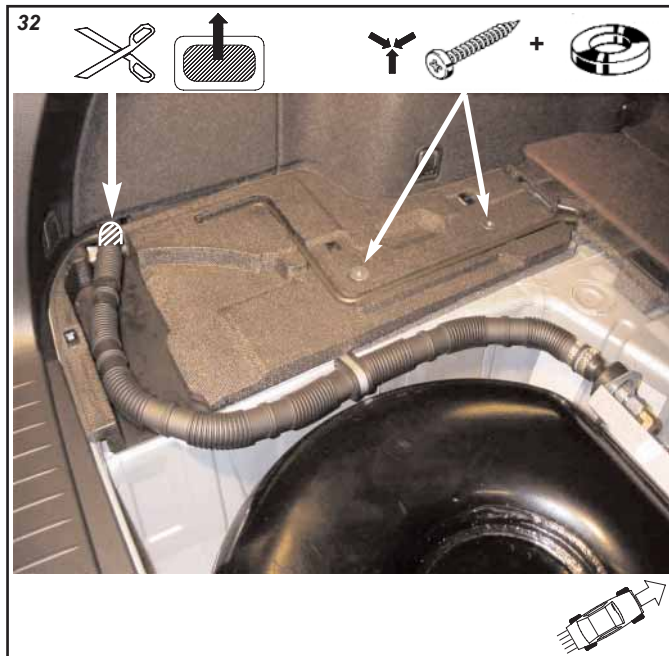
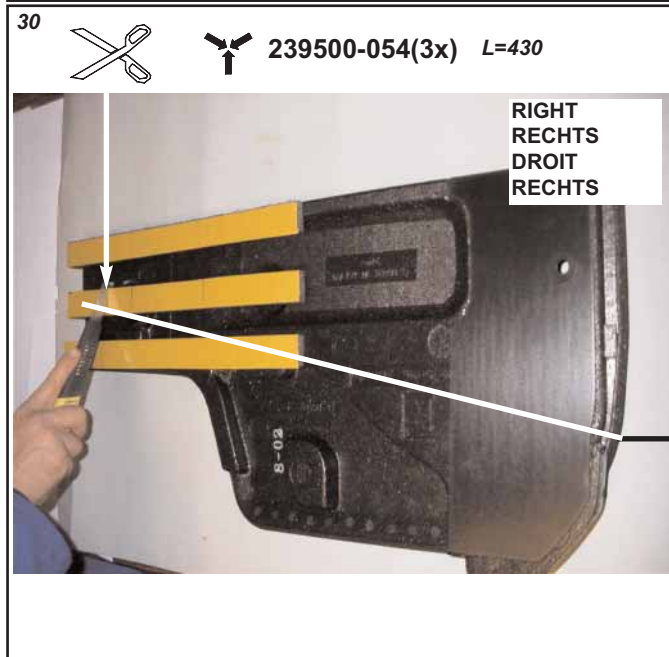
22



23







Explanation of symbols /Verklaring symbolen /Explication des symboles /Kurzzeichnung erklärung

Disassemble part Demonteer onderdeel Démonter élément Teil demontieren		View from top(Indication viewpoint image) Bovenaanzicht(Indicatie aanzicht foto) Vue d' en haut(Indication point de vue photo) Sicht von Oben (Hinweis Blickpunkt Foto)	
Mount part Monteer onderdeel Monter élément Teil montieren		View from bottom(Indication viewpoint image) Onderaanzicht(Indicatie aanzicht foto) Vue d' en bas(Indication point de vue photo) Sicht von Unten (Hinweis Blickpunkt Foto)	
Drill Boren Perforer Bohren		Frontview(Indication viewpoint image) Vooraanzicht(Indicatie aanzicht foto) Aspect frontal(Indication point de vue photo) Vorderansicht (Hinweis Blickpunkt Foto)	
Redundant part Te vervallen onderdeel Pièce d'origine à supprimer Weggefallen Teil		Rearview(Indication viewpoint image) Achteraanzicht(Indicatie aanzicht foto) Aspect arrière(Indication point de vue photo) Hinteransicht (Hinweis Blickpunkt Foto)	
Piece to be removed from element Te verwijderen gedeelte van onderdeel Partie d'origine à supprimer Teil von Ersatzteil entfernen		Bolt Bout Boulon Bolzen	
Cut Knippen Couper Durchschneiden		Nut (P=plastic) Moer (P=kunststof) Écrou (P=plastique) Mutter (P=Kunststoff)	
Electrical connection Electrische verbinding Liaison électrique Elektrische verbinding		Jam nut Zelfborgende moer Ecrou autobloquant Mutter Selbstsicherend	
Scriber / Draw Kraspen / Aftekenen Pointe à tracer / Dessiner Reißnadel / Markieren		Countersunk bolt Verzonken bout Boulon noyé Senkbolzen	
Use screw tap Gebruik draadtap Faire usage de taraudeuse Gebrauch machen von Gewindeschneiden		Original threadend Origineel draadeind Boulon fileté d'origine Gewindestift original	
Pierce / Moving direction Doorvoeren / Bewegingsrichting Guider / Direction mouvement Durchführen / Bewegungsrichtung		Original threadhole Bestaand draadgat Trou taraudé d'origine Gewindebohrung original	
Rotate Draaien Tourner Drehen		Studbolt Draadeind Boulon fileté Gewinde stift	
Crankshaft signal Krukas signaal Signal du vilebrequin Kurbelwellesignaal		Screw Plaatschroef Vis Schrauben	
Camshaft signal Nokkenas signaal Signal de l' arbre à cames Nockenwellesignaal		Expansion nut Spreidmoer Ecrou d'expansion Spannungsmutter	
Lambda sensor signal Lambdasonde signaal Signal de la sonde lambda Lambdasondesignaal		T-joint water/ vacuum T-stuk water/ vacuüm Raccord en T d'eau/ vacuum T-Stuck Wasser / Vakuum	
TPS signal TPS signaal Signal de la capteur pos. de papillon Drosselklappensignaal		Water by-pass nipple Water by-pass nippel Douille d'eau Wassernippel	
Warning Let op Fais attention Achtung		Water extensionpipe Water verlengnippel Raccord d'eau Wasserverlängerung	
Attention for <u>hoses/tubes/cables</u> while drilling Attentie voor <u>leidingen/slangen/kabels</u> met boren Faites attention pour <u>tubes/tuyau/câbles</u> durante perforer Achtung für <u>Leitungen/Schlauchen/Kabel</u> während bohren		Bend/Adapt Buigen/Aanpassen Courber/Adapter Biegen/Anpassen	
Heat! Keep at least 100mm away from source Hitte! Houd minstens 100mm afstand van bron Chaleur! Tenir au moins 100mm distance de source Hitze! Mindestens 100mm spielraum halten		Bend/Adapt Buigen/Aanpassen Courber/Adapter Biegen/Anpassen	
Moving / Rotating parts Bewegende / Draaiende delen Pièces mobile / Giration Teilen in bewegung / oder drehend			

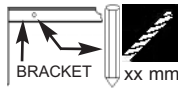
Explanation of symbols /Verklaring symbolen /Explication des symboles /Kurzzeichnung erklärung

Use scribe for bracketholes and drill them

Teken gaten (tank)frame af en boor deze

Faire usage de pointe à tracer pour cadre et perforé

Bohrungen Tankrahmen markieren und bohren



Caravan coupling /Check or mount in advance!

Trekhaak / Controleren of vooraf monteren !

Attelage à crochet / Vérifier ou montage d'avance

Zughaken / Kontrollieren oder vorher montieren

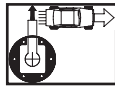


Mounting direction filler

Montagerichting vuller

Direction montage valve de remplissage

Montage Richtung Einfüllstutzen



COLORCODES/KLEURCODES/ CODE DES COULEURS/FARBECODES				
CODE	COLOR	KLEUR	COULEUR	FARBE
BN	BROWN	BRUIN	BRUN	BRAUN
BU	BLUE	BLAUW	BLEU	BLAU
GN	GREEN	GROEN	VERT	GRÜN
YE	YELLOW	GEEL	JAUNE	GELB
GY	GREY	GRIJS	GRIS	GRAU
PU	PURPLE	PAARS	VIOLET	LILA
PK	PINK	ROZE	ROSE	ROSA
RD	RED	ROOD	ROUGE	ROT
WH	WHITE	WIT	BLANC	WEISS
BK	BLACK	ZWART	NOIR	SCHWARZ
OR	ORANGE	ORANJE	ORANGE	ORANGE